

Präs: 09. Feb. 2006

Nr.: zu 2382/7-BR/2006

Anlage

Ustavno sodišče je v svoji zadnji odločitvi (december 2005) v vprašanju dvojezičnega napisa v Pliberku in Pliberk-Drveša vas potrdilo svojo linijo iz leta 2001.

Več kot 10 odstotkov na daljši rok za dvojezične napise na krajevni in ne na občinski ravni amapk tudi 10 odstotkov za uradni jezik na občinskem nivoju in tudi 10 odstotkov za sodni jezik na nivoju sodnih okolišev. Nadalje zavrača ustavno sodišče mnenje deželne ustavne službe, ki je v svojem stališči menilo, da dežela Koroška ne more postaviti dvojezičnih napisov, ker ne obstoja zvezna uredba s slovenskimi imeni. Ustavno sodišče ugotavlja, da je v tem primeru (ker zvezna vlada še ni udejanila odločitve ustavnega sodišča iz leta 2001) člen 7 direktno izvedljiv in mora okrajno glavarstvo samo določiti slovensko ime obeh krajev. Okrajno glavarstvo v Velikovcu ima zdaj časa do konec junija 2006, da postavi v Pliberku in Pliberk-Drveša vas obe dvojezični tabli.

Deželni glavar je napovedal, da bo z novo uredbo in s tem predstavitevijo table obšel odločitev ustavnega sodišča.

Zato Vam, spoštovana gospa zvezna ministrica, postavljam sledeči vprašanji:

1. Je namen deželnega glavarja, da z novo uredbo in predstavitevijo krajevne table ponovno postavi enojezično tablo v smislu in v duhu odločitve ustavnega sodišča iz decembra 2005?
2. Kaj boste kot ministrica za pravosodje Republike Avstrije podvzela, da bodo odločitve ustavnega sodišča v zadevi tabel udejanjena?